

KONINKRIJK BELGIË

-----

ADVIES 44.007/1  
VAN 24 JANUARI 2008

VAN DE AFDELING WETGEVING  
VAN DE RAAD VAN STATE

-----

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 11 januari 2008 door de Minister van Werk verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de arbeidsduur van sommige werklieden die ressorteren onder het Paritair Comité voor de handel in brandstoffen (PC 127)", heeft het volgende advies gegeven:

### STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

1. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit bepaalt dat voor de werklieden tewerkgesteld aan werken van vervoer, die onder het Paritair Comité voor de handel in brandstoffen ressorteren, sommige wacht- en rusttijden voor het vaststellen van de arbeidsduur niet als tijd worden beschouwd gedurende welke de werkman ter beschikking is van de werkgever. Die wacht- en rusttijden mogen echter in geen geval de duur van een uur per dag en vijf uur per week overschrijden.

2. Rechtsgrond voor de ontworpen regeling wordt geboden door artikel 19, derde lid, 2/, van de arbeidswet van 16 maart 1971, naar luid waarvan de Koning, op verzoek van het bevoegde Paritair Comité, de tijd kan bepalen gedurende welke het personeel ter beschikking is van de werkgever, ten aanzien van de werknemers tewerkgesteld aan vervoerwerken.

### ONDERZOEK VAN DE TEKST

#### Aanhef

1. In de Nederlandse tekst van het eerste lid van de aanhef schrijve men aan het einde "..., inzonderheid op artikel 19, derde lid, 2/;".

2. Het tweede lid van de aanhef dient aangevuld te worden met de datum van het verzoek van het Paritair Comité voor de handel in brandstoffen (29 november 2007).

3. Het is gebruikelijk om in het lid van de aanhef waarin wordt verwezen naar het advies van de Raad van State, ook melding te maken van het nummer van dat advies. In de Nederlandse tekst ontbreken bovendien de woorden "gegeven op", gevolgd door de datum van het advies. Men redigere het derde lid dan ook als volgt:

.../...

"Gelet op advies 44.007/1 van de Raad van State, gegeven op 24 januari 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1/, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;".

### Artikel 2

Aangenomen mag worden dat de voorziene wachttijden en de rusttijden waarvan de duur een uur per dag en vijf uur per week overschrijden ten belope van die overschrijding wel worden beschouwd als tijd gedurende welke de werkman ter beschikking is van de werkgever. Teneinde elke onduidelijkheid op dat vlak weg te nemen, verdient het aanbeveling dienaangaande een uitdrukkelijke bepaling op te nemen in het ontwerp. Artikel 2, tweede lid, kan dan worden geredigeerd als volgt:

"De voorziene wachttijden en de rusttijden die niet worden beschouwd als tijd gedurende welke de werkman (in de Nederlandse tekst niet: arbeider) ter beschikking is van de werkgever, mogen in geen geval de duur van een uur per dag en vijf uur per week overschrijden. De voorziene wachttijden en de rusttijden die deze duur overschrijden, worden ten belope van die overschrijding beschouwd als tijd gedurende welke de werkman ter beschikking is van de werkgever".

### Artikel 3

Tenzij er bijzondere redenen voorhanden zijn om af te wijken van de gebruikelijke termijn van inwerkingtreding van besluiten, dient artikel 3 uit het ontwerp te worden weggelaten. Artikel 4 (niet: Art. 5) dient dan te worden vernummerd tot artikel 3.

-----

De kamer was samengesteld uit

|          |                                  |                  |
|----------|----------------------------------|------------------|
| de Heren | M. VAN DAMME,                    | kamervoorzitter, |
|          | J. BAERT,<br>W. VAN VAERENBERGH, | staatsraden,     |
| Mevrouw  | A. BECKERS,                      | griffier.        |

Het verslag werd uitgebracht door de H. B. STEEN, auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

A. BECKERS

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

-----

AVIS 44.007/1  
DU 24 JANVIER 2008

DE LA SECTION DE LÉGISLATION  
DU CONSEIL D'ÉTAT

-----

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi, le 11 janvier 2008, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "relatif à la durée du travail de certains ouvriers ressortissant à la Commission paritaire pour le commerce de combustibles (CP 127)", a donné l'avis suivant:

### PORTÉE ET FONDEMENT JURIDIQUE DU PROJET

1. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis dispose que pour la détermination de la durée du travail des ouvriers occupés à des travaux de transport, qui ressortissent à la Commission paritaire du commerce des combustibles, certains temps d'attente et de repos ne sont pas considérés comme temps pendant lequel l'ouvrier est à la disposition de l'employeur. La durée de ces temps d'attente et de repos ne peut cependant en aucun cas dépasser une heure par jour et cinq heures par semaine.

2. Le fondement juridique du texte en projet se trouve à l'article 19, alinéa 3, 2/, de la loi du 16 mars 1971 sur le travail, qui énonce qu'en ce qui concerne les travailleurs occupés à des travaux de transport, le Roi peut, à la demande de la Commission paritaire compétente, déterminer le temps pendant lequel le personnel est à la disposition de l'employeur.

### EXAMEN DU TEXTE

#### Préambule

1. La fin du premier alinéa du préambule sera rédigée ainsi qu'il suit en néerlandais: "..., inzonderheid op artikel 19, derde lid;".

2. Il y a lieu de compléter le deuxième alinéa du préambule par la date de la demande de la Commission paritaire pour le commerce des combustibles (29 novembre 2007).

3. Dans l'alinéa du préambule qui fait référence à l'avis du Conseil d'État, il est d'usage d'également mentionner le numéro de cet avis. En outre, les mots "gegeven op", suivis de la date de l'avis, manquent dans le texte néerlandais. Le troisième alinéa sera dès lors rédigé comme suit:

"Vu l'avis 44.007/1 du Conseil d'État, donné le 24 janvier 2008, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1/, des lois coordonnées sur le Conseil d'État;"

### Article 2

On peut supposer que les temps d'attente prévus et les temps de repos dont la durée ne peut dépasser une heure par jour et cinq heures par semaine sont en réalité considérés, à concurrence de ce dépassement, comme temps pendant lequel l'ouvrier est à la disposition de l'employeur. Afin d'écartier toute ambiguïté à cet égard, mieux vaut faire figurer une disposition expresse à ce sujet dans le projet. L'article 2, alinéa 2, peut alors être rédigé comme suit:

"La durée des temps d'attente prévus et les temps de repos qui ne sont pas considérés comme temps pendant lequel l'ouvrier est à la disposition de l'employeur, ne peut en aucun cas dépasser une heure par jour et cinq heures par semaine. Les temps d'attente prévus et les temps de repos qui dépassent cette durée sont, à concurrence de ce dépassement, considérés comme temps pendant lequel l'ouvrier est à la disposition de l'employeur".

### Article 3

Sauf si des motifs particuliers justifient de déroger au délai usuel d'entrée en vigueur des arrêtés, il convient d'omettre l'article 3 du projet. L'article 4 (non: Art. 5) doit alors être renuméroté en article 3.

-----

La chambre était composée de

|           |                                  |                       |
|-----------|----------------------------------|-----------------------|
| Messieurs | M. VAN DAMME,                    | président de chambre, |
|           | J. BAERT,<br>W. VAN VAERENBERGH, | conseillers d'État,   |
| Madame    | A. BECKERS,                      | greffier.             |

Le rapport a été présenté par M. B. STEEN, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. W. VAN VAERENBERGH.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME